

# IL FRIULI

## GIORNALE DEL POPOLO ORGANO DELL'ASSOCIAZIONE PROGRESSISTA FRIULANA

Esce tutti i giorni tranne la Domenica

Direzione ed Amministrazione - Via Prefettura, N. 8, presso la Tipografia Bardusco

Si vende alle Edicole, alla car. Bardusco e dai principali tabaccai

**ABBONAMENTI**

Udine a domicilio del Regno: Anno L. 16, Sem. 8, Trim. 4  
 Per gli Stati dell'Unione postale: Anno L. 28  
 Semestre e Trimestre in proporzione - Pagamenti anticipati

Un numero separato Centesimi 5

**INSERZIONI**

TARIFA

In terza pagina: Comunque, Neopoglie, Diab. raktion, Ringraziamenti Cent. 20 per linea, Anziani Cent. 15. In quarta pagina: Cent. 10. Per pubblicazioni prese da com. vanti.

Un numero separato Centesimi 10

## IL FRIULI

PER L'ANNO 1892

### Prezzi d'abbonamento

Udine a domicilio, e nel Regno: Anno L. 16, Sem. 8, Trim. 4

Per gli Stati dell'Unione postale: Anno L. 28.

Semestre e Trimestre in proporzione.

— Pagamenti anticipati —

### IL « FRIULI » GRATIS

Quelli che si associeranno subito al FRIULI per l'anno 1892, pagando anticipatamente il prezzo d'abbonamento, riceveranno gratis i numeri che si pubblicheranno nel corrente dicembre.

### PREMI

Gli abbonati che pagheranno anticipatamente il prezzo d'associazione per un anno, riceveranno gratis un elegante

### Specchio con cornice dorata

A coloro che verseranno anticipato un semestre, verranno forniti gratuitamente

### 100 BIGLIETTI DA VISITA

in finissimo cartoncino.

Quelli che pagheranno un trimestre anticipato, riceveranno in dono

### L'Almanacco mensile friulano per 1892.

Gli abbonati residenti fuori di Città, che desiderano avere franco a domicilio lo Specchio con cornice dorata, dovranno unire al prezzo d'associazione, lire una per le spese di porto.

## RUSSIA E GERMANIA nella prossima guerra

Nell'arco di militari russi si teme una sorpresa da parte della Germania, alla quale, se la guerra è inevitabile, metterebbe conto di provocarla mentre il nemico — la Russia — causa la carenza e paralizzata nelle sue migliori provincie.

La Russia avrebbe per sé, è vero, l'invincibile, e ognuno ricorda il passaggio della Beresina al tempo del primo Napoleone; ma ciò non basta. Ad ogni modo sull'argomento di una possibile prossima campagna tra la Germania e la Russia, ecco le informazioni interessantissime che un corrispondente poté cavarci ad un generale russo che sarebbe destinato ad avere parte principale in questa guerra.

Dopo soli otto giorni dall'intimazione di guerra, il nemico potrebbe invadere il territorio russo con 800,000 combattenti. A questo contingente la Russia non potrebbe opporre, nel primo momento, che soli 400,000 uomini, i quali presentemente sono pronti nei centri occidentali della Russia: Varsavia, Ivanogorod e Novo-Gorohavsk. Ma in queste tre fortezze di primo ordine, la Russia dovrebbe immobilizzare 150,000 uomini. Le resterebbero 250,000 per affrontare il primo impeto.

D'altra parte, il nemico dovrebbe impegnare almeno 250,000 uomini contro le suddette fortezze. Rimarrebbero dunque sul campo di battaglia, nelle prime evoluzioni strategiche, 550,000 combattenti contro 250,000 russi. Colta l'occasione per cui, mentre il nemico potrebbe ricevere sollecitamente rinforzi considerabili, l'esercito russo, difendendo tuttora le tappe militari, e in attesa delle distanze enormi, verrebbe rinforzato con molta difficoltà e dopo parecchi settimane.

Il comando di questa parte dell'esercito russo verrebbe affidato al generale Gurko, che gode un ascendente sconfinato in tutti i circoli militari russi. Non è amato; ma è temuto e stimato. A Kiev poi, nella Russia meridionale, i russi tengono concentrati 200,000 uomini, i quali, in caso di guerra, verrebbero comandati dal generale Dragomirov. Costui è un incognito. Ebbe il

battesimo del fuoco nei primi scontri della guerra russo-turca. Fu colpito al piede da una palla nemica e stette all'ambulanza durante tutto il periodo della guerra. Ciò non ostante nei circoli militari è considerato come uno stratega, valorosissimo, accorto, dotato di grandi iniziative.

Però l'esercito del Dragomirov verrebbe paralizzato dall'eventualità di una invasione austriaca attraverso i Carpazi. In tal caso la Russia troverebbe a pessimismo partito. Lo confessano i russi stessi, e quindi bisogna crederlo.

Trovandosi alle strette, i russi si promettono la loro salvezza suprema da una diversione di 300,000 francesi attraverso la Danimarca, nel cuore della Germania. Si parla di codesta eventualità come d'una cosa già preparata e stabilita. È quasi certo che su questa base esiste un piano d'operazione concertato della Russia, della Francia e della Danimarca.

### I NOSTRI VINI IN GERMANIA

Una questione gravissima interloca alle concessioni fatte dalla Germania all'Italia per il dazio sui vini, merita che sia senz'altro chiarita.

Un telegramma da Vienna al Times dice: « Conviene chiamare l'attenzione pubblica su un fatto di grande importanza, sebbene sia sfuggito alla generalità dei lettori, riguardo ai nuovi trattati di commercio. »

L'articolo 11 del trattato di Francoforte, consente reciprocamente alla Francia ed alla Germania il trattamento della nazione più favorita, cioè il diritto di profittare delle concessioni fatte alle seguenti potenze: Gran Bretagna, Austria, Russia, Belgio, Svizzera e Olanda. Ma l'Italia e la Spagna non essendo menzionate nel trattato di Francoforte, ne segue che la Francia non può profittare delle concessioni già fatte, o che la Germania potesse fare all'Italia ed alla Spagna. Le concessioni ai vini italiani sono di gran valore, ed abiliteranno gli esportatori a tenere i mercati tedeschi contro tutti i vini di Francia, eccetto i più fini. Inoltre è intenzione evidente della Germania di accordare grandi riduzioni di dazio ai vini di Spagna. Pertanto minaccia di farsi grave la perdita nel mercato francese.

Disgraziatamente questa notizia del Times non è esatta.

È vero che la Francia ha diritto di partecipare alle concessioni commerciali fatte dalla Germania, meno quelle che siano accordate all'Italia e, alla Spagna; ma essa può egualmente partecipare al benefit di queste ultime nazioni per un circolo vizioso che merita di essere spiegato.

Tutte le nazioni che hanno stipulato colla Germania il trattamento della nazione più favorita, senza esclusione di Stati, hanno diritto di partecipare ai benefit del trattato italo-tedesco.

I vini austriaci, per esempio, entreranno in Germania alle stesse condizioni dei vini italiani. Ma la Francia che, in forza del trattato di pace di Francoforte, ha diritto d'introdurre in Germania i suoi vini alle stesse condizioni di quelli dell'Austria, viene indirettamente a fruire dei benefit stipulati nel trattato coll'Italia, ed estesi anche all'Austria, in forza del trattamento della nazione più favorita.

Questo giro vizioso annulla perciò i benefit che il trattato di Francoforte assicurava all'Italia, rispetto al commercio francese, sui mercati della Germania.

Questa condizione di cose non è sfuggita ai negozianti del trattato italo-tedesco, e fa appunto per trovare un modo qualsiasi di escludere dal mercato tedesco i vini francesi, che la riduzione speciale di dazio ai vini e ai mosti italiani, fu limitata ai vini e ai mosti di vini rossi, i quali contengono non meno di 28 grammi di estratto secco per litro a 100 gradi Celsius.

Ora i nostri viticoltori delle Puglie si lamentano di questa clausola e affermano che i loro vini contengono minor quantità di estratto secco di quella fissata dal trattato, e che perciò, nessun vino pugliese potrebbe entrare in Germania.

Veramente i negozianti prima di fissare quel limite, ne richiesero a persone competenti delle Puglie che se ne mostrarono soddisfatte. Ma è anche da avvertire che sarebbe stato impossibile andare oltre, perché la Germania giustamente osservava, che con minor quantità di estratto secco, sarebbero entrati non soltanto i vini italiani, ma altresì quelli di tutte le nazioni, la Francia non esclusa. Ciò avrebbe portato un danno gravissimo alle finanze dell'impero tedesco, e non avrebbe certo giovato all'Italia, per causa della maggior concorrenza in quell'impero degli altri vini.

### LA LIBERTÀ DI STAMPA

Sulla vecchia questione se debba ammettere ed escludere la responsabilità civile dei tipografi nei reati di stampa, l'egregio avvocato Ettore Saachi, già deputato al Parlamento per Cremona, ha scritto ad un amico dell'Associazione della stampa milanese una lettera, che riproduciamo nella parte più importante:

« La Magistratura s'è messa allegramente sulla via di colpire il tipografo colla responsabilità civile. Io mi permetto di credere che anche colla legislazione attuale ha torto perché il fatto dannoso, di cui agli articoli 1151 e seguenti del Codice civile, non inta nella composizione dei caratteri, né nella tiratura del foglio, ma nella pubblicazione del giornale, e questa è esclusivamente opera del gerente e del proprietario o editore. Per indurre adunque una responsabilità civile nel tipografo, era necessario presupporre un vincolo di complicità o favoreggiamento del reato, e fu perciò che il legislatore del 1848, mosso da concetto liberale, dettò l'art. 5 nell'editto sulla stampa, dichiarando atto incolpevole la partecipazione sciente del tipografo. »

È il lungo periodo trascorso, senza che mai si sognasse di perseguire la stampa nella tipografia, sta a prova che quella da me professata, era la interpretazione da ognuno condivisa attraverso i tempi della vecchia destra.

Tocava ai nostri tempi, questo merito di inaugurare il novello regime interpretativo per il quale, alla censura preventiva si sostituisce la censura del tipografo; impioché è chiaro (dirò colle parole di un magistrato) che « sta la responsabilità dello stampatore »

per ogni scrittura che esce dalla sua tipografia, non si potrebbe senza palese ingiustizia negare al tipografo l'uso di ogni mezzo atto ad allontanare da sé il pericolo di un procedimento dipendente dalle sue pubblicazioni, ed il mezzo ovvio e naturale essendo il prezzo, esatto dello scritto che gli verrebbe rimesso, di necessità bisognerebbe riconoscere quel diritto di diritto. Di tal guisa lo stampatore accetterebbe una vera prevalenza sopra l'autore, che passerebbe a sua soggezione, e la libertà di stampa, la quale sostanzialmente vive per la libertà degli scrittori, verrebbe ad essere inceppata ed angariata in modo intollerabile.

Tali sere parole quel magistrato pronunciava in occasione di una tentata accusa di corrotta penale; ma è troppo manifesto come la condanna ripetuta a migliaia di lire d'indennità, può annichire un tipografo ben più che qualche giorno di arresto.

Saviamente la Commissione di Roma propose una riforma del nuovo Codice penale nella materia della diffamazione; saviamente propose il sistema francese di deferire il reato alla Corte d'Assise, allorché tocca la vita pubblica e non la privata (lo non fare neppure questa distinzione); ma parmi che non potendosi più avere fede che l'Autorità giudiziaria si fermi sulla pericolosissima via di dare alla legge sulla stampa una portata così liberticida, sia indispensabile, provoco, dalle Camere la interpretazione autentica, che decretò l'art. 5 dell'editto di Carlo Alberto, applicabile anche alla responsabilità civile.

### L'orrore di una esecuzione elettrica

Il Secolo XIX ha questa corrispondenza da New-York:

« A coloro che sostengono, a guisa di progresso della scienza, la esecuzione capitale per mezzo dell'elettricità, dico, la presente descrizione della morte di Martin D. Lopy, l'assassino giustiziato giorni sono nella casa di forza Sing Sing. »

Quando il Lopy fu tradotto al pentesilaro, si riconobbe che il suo fucolo era affatto squilibrato per effetto di eccessi nelle bevande alcoliche; l'uomo era inoltre acido, cioè da un occhio, ed in complesso considerato come completamente rovinato di salute; viess però abbastanza per sottostare ad una fine crudelissima.

Edovvi dunque l'esatta descrizione dell'orribile supplizio:

Il corpo di Lopy si irrigidì tanto prontamente che i testimoni ne rimasero meravigliati; faceva forza contro i legami che lo tenevano, fino a che sembrò che questi gli tagliassero le carni; gli si gettava addosso acqua acidulata calda, che gli bruciava il viso e le mani; al posto dove erano serrati i fili conduttori della corrente elettrica era bruciata la cute dal orologio e l'osso era qua e là interrotto da varie fessure!

Vi fu anche il peggio; un occhio della vittima si spaccò sotto l'azione della terribile corrente e l'infelice non morì che dopo una lunghissima agonia, durante la quale la corrente elettrica (1400 Volte) dovette essere replicata tre volte e tenuta viva, ciascuna di esse, parecchi secondi; lo sciagurato perciò fu letteralmente abbruciato (il telegrafo dice testualmente: roasted death!).

È notato che questi casi di strozzatura e di bruciatura, di tortura e di arrostitimento, avvengono nello Stato civile di New York, verso la fine del secolo XIX dell'era cristiana.

Qui si vuol progredire ad ogni costo, non importa se sia nel bene o nel male, pur di essere avanti agli altri.

Si è fucato il caso nell'esecuzione elettrica e bisogna risarcire.

Non importa quanti poveri disgraziati vi resteranno bruciati, martirizzati, assassinati; basta che il Warden abbia ragione e possa dire: « Voi mi avete dato un uomo vivo ed io vi ho promesso di darvelo morto. Ecco qui, che sia più o meno abbruciato non importa! »

Altri due sciagurati trovansi ora rinchiusi nella cella di morte di Sing Sing, attesa di venire fra giorni collocati sulla sedia fatale a scontare coll' vita il loro delitto, subendo la stessa orribile

sorte di Martin Lopy, e questi infelici sono due italiani.

Uno di essi, certo Geremia Cotto, fu condannato a morte dal giudice Moore, della Court of general Sessions, di Brooklyn, per avere assassinato un suo connazionale, certo Francesco.

L'altro è Nicola Truzzi, esso pure condannato per assassinio.

Costui è un giovinotto di appena vent'anni. Disgraziati!

### VALIGIA

Gli inconvenienti del viaggiare in più o meno stretto incognito.

Parecchi giornali narrano una curiosa saccotta di cui è stata protagonista l'imperatrice Elisabetta d'Austria durante il suo ultimo viaggio in Egitto.

L'imperatrice era andata un giorno in un caffè, ed avendo veduto davanti ad un avventore un bicchiere contenente un liquore strano, chiamò il proprietario dello stabilimento e gli domandò il nome di quel liquore. La sua risposta che era assenzio, e lo venne aggiunto anche il modo di prepararlo.

Il caffèiere aggiunse inoltre fu tono di biasimo l'imperatrice: « Fareste bene, signora, a prender ogni giorno tre o quattro bicchieri di questo liquore. Così ingrassereste rapidamente; e mi farete così bene, che ho bisogno, perché siete magra come una bardella! »

L'uomo della mastella di ferro.

Il signor Buggeri di Lione, che la racconta.

Un pentolajo era entrato nell'albergo d'un villaggio per interessarsi con un sordato di buona vita, e l'aveva legato; il suo asinello fuori, all'infirmità d'una finestra.

Un Tizio, conosciuto in paese per l'« uomo dalle mascelle di ferro » entrò nell'albergo; il pentolajo che lo conosceva gli disse:

« È vero che tu mangi i biglieri dopo averli vuotati? »

« Vuol provare? Quanti me ne paghi? »

« Quanti ti piaci di berna... »

« Subito detto, subito fatto. »

L'uomo dalle mascelle di ferro, prende un bicchiere, due biglieri, tre biglieri pieni di vino, li vuota, e li ristrotola come tanti guci di cotone.

« Paga — allora diale al pentolajo. »

Ma questi fa una smorfia. « Eidero, va bene, ma pagare è un'altra cosa. »

« Ah! non vuoi pagare? Sibbene! »

Bada alle orecchie del tuo asino. Gliele tagliò coi miei denti come con un rasoio! »

« Una... due... e tre! No? »

« No! »

Prima che lo abbiano potuto fermare, l'uomo dalle mascelle di ferro, esce infuriato, stacca con due morsi le cime delle orecchie al povero asinello; e rientrando trionfante nell'osteria, grida al pentolajo:

« Se non paghi, taglio anche la coda al tuo quadrupede. »

Inutile il dire che il pentolajo preferì pagare, anziché veder mangiare anche la coda dell'asino, e forse anche l'asino tutto intero!

X

I versi.

Sono recenti, di Enrico Panzacchi, e portano per titolo:

Notte di maggio.

Del colle i sentier cheti

La river l'una l'imbucata

E i fioridi vigneti

Da lungo odo stormiti

L'occhi del pian di storte

Nel vasto ondeggiamento

Le spighe dal frangente

Cominciano a granir.

Sente la pie, profonda

Soavità dell'ora

Ove l'anima affonda

Come in lento vapor

Ob, mi bolga l'aurora

In questa pura e lieta

Notte, errante poeta;

Errante sognator!

Le dolci poesie

Del mio ceter giovanile

Son qui per cento vie

Le sento e me, venir;

È un'armonia gentile

In ogni onda di vento

Le spighe del frumento

Cominciano a granir.

La data storica. 80 dicembre (1877). Morte istantanea dell'arabista Giuseppe Mangoni...

Un pensiero al giorno. L'uomo è una bestia curiosa: disprezza la morte, e la va cercando in mille modi...

La sfiga. Monoverbo. PSAP. Il monoverbo di ieri era sbagliato, e quindi non ha spiegazione.

Per finire. In salotto. La magnissima signora Enfressa è ben raffreddata di testa.

Di tema. Influenza. Il dottore Spicciolotti dice al parroco Treastelle: Par troppo, tanto che quel terribile raffreddore del cervello le ricada sul petto.

Treastelle, dando un'occhiata compassionevole al ben livellato piano che dal menso scende alla cintura della signora, esclama: Oh! in questo osso non troverà nulla che lo fermi, si sciolverà via.

Etto Sapori di Amalfi

Vi sono sapori dall'apparenza fiocchina che contengono colori nocivi e acquisite dannose. Il Sapori è puro ed emolliente.

Ai nostri Abbonati.

I signori abbonati che sono in arretrato coi pagamenti, e ai quali in questi giorni fu inviato il conto del loro dare, sono pregati a voler mettersi prontamente al corrente, onde non subire la sospensione dell'invio del giornale.

DALLA PROVINCIA

Bigoliate, 28 dicembre. Sindaco modello.

Qual dal cielo ci è piovuto un Sindaco che sembra una vera miniatura dell'On. Di Radini. Vuole le economie, e tutti i patti; va quindi raccomandato per la riconferma nelle sue alte funzioni, nel prossimo triennio.

Figuratevi! A che parlar di fontane in queste annate tanto umide! Hanno pur vissuto senza morir di sete i nostri bisavoli. A che istituire scuole nuove? Si è sicuri della spesa ma non del profitto. E quindi una speculazione elettorale, spendere oggi per un incerto utile nel domani. A che procurarsi delle strade? Per aprire forse l'accesso ai visi ed alla corruzione della burocrazia? Quando erano ben tristi le annate, i nostri bravi vecchi vivevano patriarcalmente di foga e di fava, senza che i caprettieri qui recassero e coloniali, e grandi, e vini, ed altre cose simili, sapessero alla pacifica esistenza delle popolazioni.

A che costruire dei nuovi cimiteri? Forse calcolate in una prossima moria? o non vi fidate affatto del medico, che qui teniamo con tanto grave nostro dispendio? A che sprecar carta ed inchiostro in evasioni di tante inutili pratiche? Un bravo farmacista risolve la questione.

A che levatrici? Le nostre donne sanno partorire da sole, e poi al caso c'è il medico ostetrico.

E ostio quantizzare tanti altri oggetti, argomento delle gravi incuriazioni economiche del nostro Sindaco.

Orediamo quindi superflua ogni ulteriore viva raccomandazione, perché sia riconfermato nella alta sua carica.

Benpensante

Una tassa del macinato per bacchicoltori. Sotto questo titolo l'Adriatico di ieri pubblicava l'assequente corrispondenza da Cadrippo, che ribadisce gli argomenti avvolti nei ripetuti articoli comparati giorni addietro nel nostro giornale sul grave argomento: «Un tentativo furioso della Camera di Commercio di Udine, provocato da qualche esattore, ed ispirato al protezionismo della peggiore specie, ha sommato lo sgomento fra i nostri pacifici bacchicoltori.

La Francia, come è noto, sta decretando un premio di 50 centesimi per ogni chilogrammo di bozzoli che verrà prodotto entro il suo territorio, e di 400 lire per bacchetta attiva, affinché si ravvivi ed incrementi la produzione della preziosa materia prima, che forma la base della sua industria serica, e della quale è tributaria alle altre nazioni, e specialmente all'Italia.

È una minaccia seria a questa principale fonte di ricchezza nazionale, che deve impensierire specialmente la nostra provincia, che è fra le prime in Italia tanto nella coltivazione dei bozzoli come nella filatura.

Agricoltura e industria sono solidali in questo interesse. Sempre la nostra Camera di Commercio in simili questioni si è messa d'accordo coi possidenti, che qui per vero dire sono egregiamente rappresentati dalla Società Agraria Friulana.

Ma (sembra da non crederci) questa volta i Flandri, di fronte alla minaccia francese, hanno accettato il pensiero poco umano per vero, di far passare sui produttori dei bozzoli tutto il danno di questa sciagura.

Zitti zitti, senza che nessuno lo presentasse, hanno presentato una proposta alla Camera di Commercio, di invocare dal Governo l'abolizione del dazio di esportazione sulla seta, e sic qui niente di meglio, e di eccitare il Governo stesso a imporre un dazio di 25 centesimi sull'esportazione dei bozzoli! La Camera di Commercio, a tutti i voti meno uno, accettò la proposta, e tosto partirono telegrammi e lettere a qualche deputato ed a qualche senatore notissimo protezionista, per fare entrare il ministro delle finanze in questa via, che sarebbe l'ultima rovina per la nostra agricoltura.

Già i nostri flandri sanno premunirsi molto bene contro i capricci nei prezzi dei bozzoli, che ogni anno si riuniscono in embleto al momento del raccolto per concertarsi sulle misure restrittive. Guai se qui a Cadrippo non vi fosse una casa lombarda ed una casa svizzera, che fanno un ammasso e rimettono i prezzi al corso ragionevole.

Ma ora col sublime concetto di sbarcare i confini, e chiudere in casa tutto il prodotto mediante un dazio di esportazione che relativamente al prezzo della merce può dirsi proibitiva ed oneroso delle filande sostenute da capitali francesi, che certamente attratti dal vistoso premio, trasmetteranno in Francia, i flandri saranno padroni di pagare il raccolto, che preclusa l'uscita, diverrà esuberante, a quel vile prezzo che loro piacerà.

La sua morte, è la mia vita, direbbero i contadini all'agricoltore; ma sarebbe un vantaggio di poca durata.

Ormai il prezzo dei bozzoli, com'è disceso l'anno passato, e come disanderà ancor più quest'anno in vista dei prezzi della seta, non è più remuneratore della cultura padronale; il raccolto si fa ormai nella misura del contadino, colono, coltivatore e proprietario che sia, perché costui non dà alcun valore alla propria mano d'opera.

Quando però fossero ridotti i prezzi al limite agiato da quella brava gente, e il contadino costretto a girare colla sua carretta e colla sua goria da fliandiere a fliandiere fatti baldanzosi dall'assicurato monopolio, vedendosi strappato il raccolto da assenti, anche il contadino si ricorderà del danno che i geli fanno alla biada, li schianterà e cesserà dal coltivare bachi.

È così un prodotto ricchissimo, che viene esportato in gran parte all'estero, e che contribuisce non poco a sostenere il bilancio della nazione, andrebbe d'anno in anno sopprimendosi, con rovina assoluta della nostra agricoltura. La scomparsa di questo prodotto sarà per l'agricoltura friulana e specialmente per il povero contadino una sciagura immensa.

Il Governo dovrà certamente preoccuparsi di questo pericolo e prendere dei provvedimenti, ma è una pretesa di nuovo conio quella dei flandri, che esso dia loro modo di mettere la mano nelle tasche dei poveri agricoltori, appunto come il mugugno, all'epoca del naufragio, metteva le mani nel sacco dell'avventore per pagarsi della maleducazione.

Il mugugno fa una cuccagna per i mugugni, i dazi francesi, se avesse effetto la proposta del dazio di esportazione, diventerebbero una cuccagna per i fliandieri.

Bacchicoltori all'erta! Non è col monopolio degli industriali, ma coll'accordo di tutti che bisogna scongiurare il pericolo.

Ricorso respinto. La quarta sezione del Consiglio di Stato rigettò il ricorso del Comune di Sciochlevo contro il comitato forestale di Udine che deliberò il vincolo forestale di alcuni boschi di proprietà dei fratelli Piazza.

Tra fratelli. Sabato sera cert fratelli Zorzetti, dei Ronchi di Ga-

gliano (Cividale), vennero a contesa tra loro causa un cavallo di proprietà della famiglia, ed il diverbio si accese talmente che uno di essi, impugnato un fucile, lo scaricò addosso all'altro, producendogli una ferita alla testa guaribile in 10 giorni.

Il feritore si diede posta alla fuga e tuttora trovasi latitante.

Incedio. A Cividale domenica mattina alle 10, si sviluppò il fuoco nel canale del negozio e laboratorio di pelticocanaps sito in via Ristori. Malgrado che i proprietari se ne siano tosto accorti, pure le fiamme divamparono schioppettando, e si dovette al pronto accorrere in aiuto dei vicini, se si evitarono danni maggiori, limitandoli a circa lire 500 di solo canap distrutto.

Causa di questo incendio di cui ha stato un fiammifero inavvertitamente caduto ad un passante che tranquillamente accendeva la sua pipa.

Furto. Ignoti ladri, penetrati nella notte del 19 al 20 adri, nella bottega di Zanetti Vittorio di Ziraaco, rubarono da un cassetto del banco L. 43.50.

Altro furto. In danno di Clemente Antonio fu Antonio di Togliano, in un giorno impreso del mese and, ignoti ladri rubarono del granoturco per il valore di L. 85.

Un altro ancora! Dal cortile aperto di Caldera Antonio di Prepetto venne rubata una caldaia di rame della capacità di due Etol. e del valore di L. 70. Non furono scoperti ancora gli autori del furto.

Contravvenzione. Nel giorno 28 corr. in Ziraaco, venne dichiarato in contravvenzione Baumgarten Attilio perché sorpreso mentre sciocava abusivamente con fucile.

Arresto. Il 22 venne arrestata a Cividale per contrabbando certa Peternei Maria.

Ingraziamiento. Il sottoscritto porge vivringraziamiento a quanti si prestarono con affettuosa premura nell'estinzione dell'incendio della sua casa in Ziraaco, nel giorno 22 corrente; ed in particolare alla nobile signora contessa Dalla Torre ed al di lei aguto signor Antonio Messio, la prima per aver concesso l'uso della pompa di sua proprietà, ed il secondo per essersi adoperato con ogni energia e coraggio, assieme agli abitanti del luogo, contro l'incendio riescisse meno dannoso.

Ringrazia pure il Municipio di Cividale per la lodevole sollecitudine con cui mandò la propria pompa, ed i pompieri che l'accompagnarono e che prestarono l'opera loro con bravura superiore ad ogni elogio.

Cividale, 28 dicembre 1891. Giov. Batt. Angeli



OGGI MERCORDI 30 CORRENTE SI CHIUDE

IRREVOCABILMENTE la vendita dei biglietti della grande

LOTTERIA NAZIONALE DI PALERMO

I biglietti costano UNA lira ogni numero

Cento numeri hanno assicurata una

VINCITA

Le vincite sono 30,750 da

lire 300,000 - 100,000 -

10,000 - 5,000 - 1,000 - 750 -

500 - 400 - 300 - 250 - 150 -

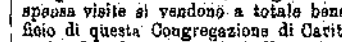
100 - 30 e 20 al minimo.

L'importo necessario per il pagamento di tutte le vincite senza alcuna deduzione per tasse od altro trovai depositato presso la Banca Nazionale nel Regno d'Italia.

A pochi biglietti ancora disponibili si trovano in vendita presso la Banca

Fratelli Casareto di Francesco

via Carlo Felice, 10, GENOVA, e presso i principali Banchieri e Cambio-Valute nel Regno.



Biglietti dispensa visita per Capodanno 1892. I biglietti di appena visite si vendono a totale beneficio di questa Congregazione di Carità a lire 2 ciascuna presso l'ufficio della stesse, ed alla libreria Gambiari.

CRONACA CITTADINA

Consiglio Provinciale. Appena all'ordine del giorno degli affari da trattarsi nella seduta del giorno di martedì 5 gennaio 1892.

In seduta pubblica.

12. Ribasso del dato di stima per la vendita all'asta di alcuni immobili di regione dell'istituzione Pratese di Padova in seguito a due esperimenti andati deserti.

13. Proposta del Consigliere Fagnoli perché le opere idrauliche di difesa sul Tagliamento fra Ospedaletto ed Osoppo debbano venir classificate in seconda categoria. (Una relazione della Deputazione su questo argomento fu allegata all'ordine del giorno della seduta 10 agosto 1891 - Oggetto 22).

Atti della Deputazione provinciale di Udine. Nella seduta del giorno 14 dicembre 1891 la Deputazione provinciale pres. la seguente deliberazione:

AutORIZZO il rimpatrio del manisco Tami Candido di Udine ora ricoverato nell'ospedale di Trieste.

Delibero d'urgenza di autorizzare il signor Presidente ad intervenire nella causa tra il signor Angeli di Cividale e l'appaltatore provinciale Zanetti per opporre alla costituzione di un sequestro di crediti verso la provincia. Considerato che lo Stato si rifiuta per mancanza di fondi di rimborsare alla provincia la somma di lire 79163,88 quale oneroso governativo nelle opere di costruzione di ponti sul Gallina e sul Maduna, la Deputazione delibera pure per mancanza di fondi di non rifondere per ora allo Stato la somma di lire 47391,93 dovuta per opere idrauliche di 2 categoria e per concorso nella spesa del R. Istituto Tecnico.

Delibero di presentare istanza al Governo affinché la ampiezza della carreggiata della strada provinciale di serie detta del Monte Croce e precisamente del tronco da Corredigiana al confine verso Sappada del quale stanno ora compilando i progetti, venga limitata a metri 4,50.

Nomina il signor Riccardo Cordoni ad applicato di cancelleria. Autorizza la corresponsione di sussidi a fondo fidi a vari manici poveri e tranquilli.

Assunzione a carico provinciale le spese di cura e mantenimento di n. 25 manici di poveri appartenenti alla provincia.

Autorizzò l'esecuzione di vari lavori in aderenza alle strade provinciali.

Autorizzò di pagare a Zamparo Federico assistente tecnico lire 200 in rifusione spese sostenute nel 1891 quale sorvegliante della strada provinciale Monte Croce.

Al signor Liani dottor Giovanni, lire 543,64, in causa assegno di pensione da 1 maggio a 31 dicembre 1891, quale già medico condotto di Tarcento.

Alla r. Tesoreria di Udine, lire 1,210, per spese di sorveglianza governativa nel 1891, della ferrovia Udine-Palmanova-Portogruaro.

Alla Società Veneta per imprese pubbliche e per esse alla ditta Alberto Treves e comp. Venezia, lire 90,872, in causa rata terza delle troncature annuali di contributo per la ferrovia Udine-Portogruaro.

A diversi, lire 8,032,50, in causa pligioni di fabbricati ad uso di caserme dei rr. Carabinieri, da 1 luglio a 31 dicembre 1891.

Alle Società Riunione adriatica Generali di Venezia, Generali di Milano, e mutua Reale, lire 105,76, in causa quote 1891 di assicurazioni contro gli incendi dei fabbricati e mobili di proprietà della Provincia.

Al r. Commissari direttoriali della Provincia, lire 620.

All'impresa Cappellari Bortolo, lire 866,89, quale assegno per fornitura di ghiaccio a manutenzione del primo tronco della strada provinciale maestra d'Italia.

Alla stessa, lire 3,700 come sopra, per secondo tronco di detta strada.

Alla ditta Volpe Antonio, lire 292,68, per fornitura di attraccate per risondamento delle stanzie d'ufficio.

Alla Presidenza dell'Ospedale di Palmanova, lire 2,722,44, per dozzine di dementi ricoverate in Sottoselve, nel mese di novembre a. s.

Al r. Ufficio del registro di Udine, di lire 1,240,20, per rata seconda semestrale del 1891, per la tassa di circolazione delle obbligazioni emesse dalla Provincia per prestito catastale.

Alla Direzione del Manicomio centrale di San Clemente in Venezia, lire 6,807,60, per dozzine di dementi ricoverate nel secondo biennio a. c. Furimo inoltre deliberati diversi altri affari d'interesse della Provincia.

Confenza. Lunedì 4 gennaio p. v. l'avv. Umberto Caratti terrà una conferenza nella sala maggiore del R. Istituto tecnico, sulla Questione sociale.

Oh che bella festa!... Oh che bella festa!... Grande concorso di pubblico ieri dopo mezzogiorno e questa mattina, in via Gorgi n. 10, per vedere - come se faceva invito la Patria del Friuli di ieri - l'atto di fondazione dell'Associazione Progressista Friulana con le firme autografe dei componenti.

Il padrone di casa si buttava in quattro per accogliere degnamente i visitatori, ed aveva per tutti una pafoletta amabile, una stretta di mano, un sorriso gentile.

Sieno i ben venuti, signori, nell'arca santa del progresso - andava dicendo man mano che si presentavano nuovi curiosi - siano i ben venuti!

Per conviverci poi maggiormente tutti che il progresso! l'Associazione Progressista Friulana stavano a domicilio proprio in via Gorgi n. 10, il padrone di casa aveva disposti in quattro tavoli i vari volumi della raccolta della Patria, e in quello del secondo trimestre 1888 si poteva leggere che - mentre il Comitato dell'Associazione Progressista Friulana, composto dei signori Valentini avv. cav. Federico, Fornara avv. cav. Cesare, Giordano avv. nob. Francesco, Bossi dott. avv. Gio. Batt., Brada avv. Luigi, Brindotti avv. Luigi, Bardano Luigi di Marco, Zuzzi dott. Enrico, Ciconi avv. dott. Alfonso, Luzzatti avv. Leone, Fagnoli cav. Ottavio, Indusio avv. Andrea, Giacometti Girolamo, Ellero avv. Enesio, Maggi avv. Alfonso, Conosci avv. Francesco, Patrucco avv. Pier Giorgio, Cavazzani dott. G. B., Cioni Alufano, Siliotti avv. G. - mentre questo Comitato, nella seduta del 6 maggio 1888, stabiliva di valersi del Friuli per la pubblicazione degli atti dell'Associazione, e che anzi questo giornale ha fosse l'organo, la Patria del Friuli era tanto progressista che negli articoli suoi di quei giorni (ahimè!)

Scelta di un giornale progressista era amabilmente trattata da socialisti, da sovversivi, da nemici delle istituzioni, ecc.

Per quei visitatori poi ai quali non bastavano questi argomenti per convincere che il progresso era proprio posto e cresciuto in via Gorgi n. 10, il padrone di casa aveva qualcosa di più persuasivo ancora, e cioè il suo stato di serietà, tranquillità, e quando - per non risalire a prima del 1888 - da via Savergoana n. 14 gridava non esservi salute per l'Italia che colla Destra omnipotente, e quindi turpemente man' hanc' hanc' salvand' Minghetti, Lanza, Sella, ecc., a quando, passato in via Gorgi n. 10 mentre saliva al portone la Sinistra, volse l'incassare a sinistra, e giudicò che non vi poteva essere salute per l'Italia che colla Destra, e quindi con Cairoli, e poi con Depretis, di fatto, e fatto Depretis, con Crispi, e caduto Crispi, con Rudini, col quale ultimo il tributo fu voluto nuovamente a Destra.

Insomma, per questi ed altri numerosissimi motivi, simili, nessun dubbio è possibile: il progresso è nato e cresciuto in via Gorgi n. 10, e lì gli hanno dato anche moglie, facendogli sposare l'onesta politica, e da questa unione sono nati due figli, maschi e femmine, il primo dei quali, da chi ne sapeva qualcosa sul vero essere ideologico, in chiamata scotticismo e la seconda politica.

Il «colpo pubblico» è dunque vivente che queste cose si possono vedere e sapere meglio che altrove, in via Gorgi n. 10, e chi desidera che...

Stanno allegri il New York Herald annunzia che un giornale il quale passo passo l'arrivava, pubblica probabilmente delle parti pazze, ampie e felici sulle coste dell'Inghilterra ogni o domani.

Qual da noi arriverà probabilmente appunto per farsi cominciare bene il suo lituovo.

Società Alpina Friulana. Questa sera alle 8 assemblea ordinaria.

Buona stanza. Offerte fatte alla locale Congregazione di Carità in morte di Bernardi Giuseppe.

Rossati Cesare e famiglia, lire 200 di Pennato Rosa.

D'Agostini dott. Odoardo, cent. 75 della contessa Di Varco, lire 100.

Di Varco conte, dottor Gio. Battista, lire 100. Famiglia Tallini, lire 100. Tozz Antonio, lire 100.

Servizio farmaceutico notturno. A cominciare dalla notte del 31 dicembre andante il Municipio ha di speso per un servizio farmaceutico durante tutta la notte. Il servizio è stato assunto dalla farmacia Angelo Fabris, alla Salute, in Mercatovecchio, i medicinali non subiranno alcuna alterazione di prezzo.

A tale effetto nella porta della farmacia si troverà un trasparente illuminato, e subito sotto un bottone per

campanello elettrico, un farmacista di servizio risponderà della massima sollecitudine alla chiamata, e comincerà i medicinali richiesti attraverso apposito sportello.

**Teatro Minerva.** Appena una cinquantina di persone assisteva ieri sera nella seconda rappresentazione dell'opera *Di Diderot e di Voltaire*.

**La via di guarigione.** Sul conto di quella Bettagua che tentò suicidarsi giorni sono a Torino, scrivono da quella città alla *Gazzetta di Venezia*:

«Giorni fa vi telegrafai di quella maestra indiana, certa Bergagna, che giunta a Torino, si era tirata una rivoltella al petto. Or bene oggi mi recai all'ospedale per aver notizie, e mi viene dal dott. Fresia assicurato che la poveretta fortunatamente è in via di guarigione, e così che presto potrà lasciare l'ospedale. Il proiettile non ha lesa alcuna parte importante.»

**Contravvenzione.** Verso le ore 10, degli Agenti di P. S. venne denunciato in contravvenzione certo *Duca Luigi*, fu Domenico, d'anni 80, essente osteria in via Tiberio De'gnati n. 109, perché si permetteva di tenere chiusa la porta del proprio esercizio dell'altro fatto persone a giocare a sette e mezzo, puntando sulle carte 5 e 10 centesimi, ciò che stando al di fuori di legge. Veniva però che il Donati venne ad aprire, i giocatori facevano sparire le carte ed i donari di Donati ha il permesso limitato fino alle ore 11 pom.

**Altra contravvenzione.** Venne pure messo in contravvenzione certo *Roberto*, fu Battista di Gio. Maria, da Domagoj, perché vendeva stampati e giornali, senza la relativa licenza.

**In Guardia!** I giorni sono abbiamo riferito che un agente del ministero delle Finanze denunciava in contravvenzione alla legge, sui bolli anche i giornali annunciati di morte, che si affiggono sulle imposte dei negozi.

Avvertiamo di nuovo che quelli che vogliono affiggere detti annunci, sono obbligati a porre su essi i relativi bolli di 5 centesimi, onde risparmiarsi una multa e molte noie.

**Il matrimonio.** Il dott. G. B. conte di Varro, la contessa di Yarmouth e il loro figlio Giulio coltano, erano stati per la perdita dell'amantissima madre, suocera ed avola, contessa Elisabetta di Varro, ringraziando commossi, amici e obbedienti, che, durante l'invincibile malattia della povera defunta dimostrarono affettuoso interesse e ne vollero onorata la memoria nell'estremo viaggio.

**Un mulo da vendere.** Nel 35° Reggimento vendesi per regione di età un mulo in buone condizioni. Desiderando farne acquisto, dirigersi alla Caserma Missionaria fino a tutto il 31 corrente.

**Vanto Magazzino d'affitti.** In piazza centralissima e frequentatissima in parte anche ad uso studio. Per informazioni rivolgersi all'Amministrazione del Friuli.

**Osservazioni meteorologiche.** Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico

Table with 4 columns: Temperature (max/min), Wind direction, Humidity, etc. for the date Dec 29, 1891.

**Tempo probabile:** Venti deboli intorno ponente, cielo vario, brinate Italia superiore.

**Corriere commerciale**

**Mercati settimanali.** Ecco i prezzi principali sui nostri mercati durante la settimana scorsa.

Table listing market prices for various goods like flour, oil, and other commodities.

Table titled 'Estratti' listing prices for various types of flour and grain.

Table titled 'Lattini e salsati' listing prices for dairy products and cured meats.

**Ferraris e il Ministero**

La chiusura della sessione parlamentare. Ieri fu il Consiglio dei Ministri, e Ferraris non vi è intervenuto, contentandosi col dire d'essere indisposto, mentre invece la sera innanzi era a teatro. Ferraris ieri non si è recato neanche al Ministero. È insussistente che nel Consiglio dei ministri si sia discusso di chiudere la sessione parlamentare, come da qualche giornale si è affermato. Si discusse invece nuovamente la questione dell'applicazione della legge sulla soppressione delle Preture, ma per l'assenza del guardasigilli si rimandò ogni decisione. Per il medesimo motivo si rimandò anche la questione dell'amnistia agli imputati per reato di duello. Anche il *Fanfulla* afferma che è insussistente la voce che nel Consiglio dei Ministri di ieri si sia discusso della chiusura della sessione parlamentare. Il *Fanfulla* assicura che l'on. Chiavari è fermamente deciso a non abbandonare il Ministero di agricoltura, ora che si devono discutere in parlamento i nuovi trattati di commercio e dieci progetti di indole speciale, che sono opera sua. Dice che nessuna risoluzione è prevedibile della crisi, che per ora non è né matura, né indispensabile.

**UNA RICONCILIAZIONE**

Informazioni del Comune. È pure accertato che, in seguito a pratiche attivissime del Nunzio a Parigi, e all'interposizione di autorevoli personaggi del partito conservatore in Francia, sia intervenuta una completa riconciliazione fra il Vaticano e il governo della repubblica. Qualcuno parla di una lettera autografa che il Presidente Carnot avrebbe diretta in questo senso al Pontefice, per esprimere il desiderio di far cessare qualsiasi malinteso, e per manifestare a Sua Santità la massima premura per gli interessi della Chiesa Cattolica. Vuol che la lettera contenga implicitamente altre promesse relative alla libertà e alla protezione del clero in Francia, oltreché ad aiuti effettivi per l'opera di propaganda *fidæ* come pure alle più larghe facilitazioni per il clero cattolico in Francia, ed in altre regioni dell'Africa. Il Vaticano si sarebbe impegnato del suo canto a frenare colla sua influenza l'eccessivo zelo dei prelati, che in questi ultimi tempi, prendendo argomento dai pellegrinaggi, hanno creato imbarazzi al governo della repubblica, sotto il pretesto di anziano la persecuzione. Si dice che anche l'ambasciatore francese presso la Curia Pontificia, si sia separato con successo per la desiderata conciliazione.

**In Tarcento**

Da affittare, od anche da vendere, **DUM CASE**, una grande ed una piccola, in trambi in centrica posizione, e l'una e l'altra servibili volendo, per pubblico esercizio, rispettivamente, di albergo o di osteria. Rivolgersi al proprietario signor **Arnaldo Luigi** in Gironamo.

**NOTIZIE E DISPACCI DEL MATTINO**

**Il comando della Maddalena.** Roma 29. - Con decreto in data 24 dicembre fu stabilito che, a decorrere del 1. gennaio, il Comando marittimo della Maddalena sia retto da un contrammiraglio all'immediata dipendenza del ministero con attribuzioni di comandante in capo di dipartimento.

**Il Patriarca di Venezia moribondo.** Ieri il patriarca Agostini fu colpito da apoplezia. Gli sono stati amministrati i sacramenti.

**La Porta e la sua azione politica.** Vienna 29. - Si ha da Costantinopoli che quell'agenzia pubblica la seguente nota: «Alcuni giornali esteri parlano di un'alleanza tra la Turchia, la Russia e la Francia, e affermano anche che questo ravvicinamento fu già concluso. Tali giornali scambiano i loro desideri per la realtà. La Porta segue una politica di pace e di amicizia verso tutte le potenze, cercando di adempiere ai suoi doveri internazionali, senza urtare alcuno. Nessuno dubbio è possibile sulla stretta imparzialità e la leale neutralità che faranno sempre la regola della condotta della Porta.»

Table titled 'LISTINO DELLA BORSA' showing stock market prices for various banks and companies.

Table titled 'Borsa' showing exchange rates and prices for various commodities.

Table titled 'Borsa' showing exchange rates and prices for various commodities.

Table titled 'Borsa' showing exchange rates and prices for various commodities.

Table titled 'Borsa' showing exchange rates and prices for various commodities.

Table titled 'Borsa' showing exchange rates and prices for various commodities.

**DISPACCI PARTICOLARI**

VIENNA 30. Rendita austriaca (carta) 92.55. Londra 11.75 Nap. 9.35. MILANO 30. Rendita italiana 93.90 sera 93.95. Napoli 126/40. FIRENZE 30. Rend. Ital. 84. Camb. Lond. 26.50. Francia 132.71. Mobiliare 324. VIENNA 30. Rend. Ital. 84. Camb. Lond. 26.50. Francia 132.71. Mobiliare 324.

**OGGI 30 DICEMBRE CORRENTE**

alle ore **DEI** pom. precise verrà chiusa la vendita delle obbligazioni del prestito a premi.

**BEVILACQUA LA MASA**

e domani avrà luogo l'estrazione di **12,723** Obbligazioni con vincita dal rimborso a premio, e del rimborso a capitale.

La Banca Nazionale nel Regno pagherà in contanti i premi da

**LIRE**  
400,000 - 300,000  
250,000 - 200,000 - 50,000  
30,000 - 20,000, ecc.

da sottoggiarsi in questa e nelle successive estrazioni.

Le Obbligazioni costano **L. 17.50** ciascuna e si trovano in vendita presso la Banca Nazionale, la Banca Fratelli Casareto di Francesco, Via Carlo Felice 10, GENOVA, e anche dai principali Banchieri e Cambio-Valute.

**I regali più graditi cercateli nel Mangiar Bene**

che è sovrano rimedio preservatore d'ogni male ed è fonte per tutti di benessere, fortuna e felicità.

Animati dal desiderio di far conoscere sui mercati nazionali ed esteri i migliori prodotti alimentari e di garantire il pubblico contro gli inganni e le adulterazioni introdotte in tale commercio da disonesti speculatori, abbiamo pensato di fare della nostra casa un esercizio nazionale, dove in qualunque stagione e località si trovino Famiglie, Alberghi e Rivenditori, possono direttamente, con sicurezza ed a prezzo di origine provvedersi di alimentari genuini e scelti fra le prime qualità, contro cartoline vaglia

di sole **5 lire** anticipate

si spedisce franco a domicilio nel Regno ed a scelta uno dei seguenti articoli:

- Kg. 1.500 Burro naturale
- 2.500 Granaio stravecchio Parmigiano
- 2.500 Stracchino quartirolo
- 2.500 Lugacchini milanesi da cuocere
- 1.500 Salmone erodo di Milano
- 1.000 Cioccolata finissima
- 1.500 Pasticcioni di prima qualità
- 25 Eleganti tavolette di Torrone
- 8 Scatole sardine finissime
- 15 Arringhe affumicate del Baltico
- 30 Botelini formaggi di Valassina
- 8 Vasi di gramin 400 cadauno, due di Mostarda di Senape e frutta, uno di salsa peperoni
- 2 Vasi di gramin 400 cadauno, uno di Caviale finissimo di Russia, uno di Mostarda
- 2.200 Elegante scatola gelatina di Cappone con gelatina L. 2.40

Catalogo gratis a richiesta - Nuova Società alimentare Bonati, Corso Venezia, 71, Milano.



**SARTORIA PIETRO MARCHESE Successore BARBARO**

Udine - Mercatovechio, 2 - Vicino al Caffè Nuovo - Udine

Copioso e variato assortimento stoffe inglesi e nazionali, tutta novità, per la prossima stagione invernale. Taglio elegante, fattura accuratissima, prezzi eccezionali che non temono concorrenza.

Table listing clothing items and prices under 'MERCE PRONTA CONFEZIONATA'.

**ASSORTIMENTO IMPERMEABILI**

**PREZZI FISSI - PRONTA CASSA**

**Regali per le Feste di Natale e Capo d'anno**

Advertisement for 'Acqua di Petanz' featuring a list of products and prices, including 'Acqua di Petanz carbonata, litica, acidula, gazoza, antiepidemica'.

Advertisement for 'SPECIALITÀ' featuring 'Acqua di Petanz' and other products, with contact information for A. V. RABDO.

Advertisement for 'Mangiar Bene' featuring various food products and their prices.

Advertisement for 'Acqua di Petanz' featuring 'Acqua di Petanz carbonata, litica, acidula, gazoza, antiepidemica' and other products.

Advertisement for 'Acqua di Petanz' featuring 'Acqua di Petanz carbonata, litica, acidula, gazoza, antiepidemica' and other products.

Advertisement for 'Acqua di Petanz' featuring 'Acqua di Petanz carbonata, litica, acidula, gazoza, antiepidemica' and other products.

Advertisement for 'SARTORIA PIETRO MARCHESE' featuring clothing items and prices.

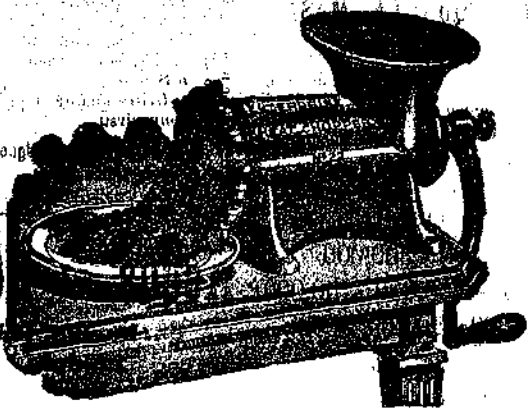
Le inserzioni per *Il Friuli* si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine.

# DONATO BASTANZETTI

UDINE - AREZZO  
BILIARE DI UDINE

MEAT CHOPPER

MACCHINA PER TAGLIARE LA CARNE A MANO E DI MANO



MEAT CHOPPER  
LA MERAVIGLIOSA  
MACCHINA PER TAGLIARE LA CARNE DI MANO E DI MANO

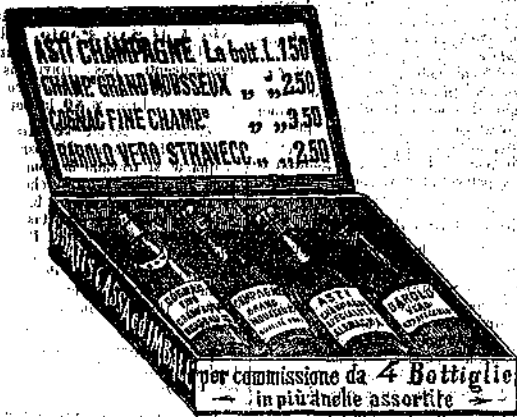
Queste macchine hanno meritamente ottenuto un **colossale successo**, e tutti quelli che le hanno acquistate sono i più ardenti entusiasti, poiché con esse si fanno dei veri prodigi.

## GRANDI SPECIALITÀ DELLA DITTA

# A. ALEMAGNA

MILANO

Piazza del Duomo - Portici Meridionali - 8 e 11



Invitando l'importatore a richiedere contro assegno si farà pronta spedizione.

Invitando l'importatore a richiedere contro assegno si farà pronta spedizione.

NB. — Il Champagne Grande Mousseux è il più preferito fra i vini di Dessert, senza rivalo per il suo buon gusto e grande effetto.  
Il Cognac Fine Champagne oggi è generalmente apprezzato e da tutti preferito per la sua prelibata squisitezza benché a prezzo mite.

Volete la salute??

Liquore Stomatico Riecostituente



Milano FELICE BISSERI Milano  
Egregio Signor Bissari, Padova 9 Febbraio 1891  
Avendo semministrato in parecchie occasioni ai miei infermi il di Lei Liquore FERRO CHINA posso assicurare d'aver sempre conseguito vantaggiosi risultati. Con tutto il rispetto suo devotissimo  
A dott. De Giovanni Prof. di Patologia all'Università di Padova. Bevesti preferibilmente prima dei pasti e nell'ora del Vermouth.  
Vendesi dai principali farmacisti, droghieri e liquoristi.

## ANTICA OFFELLERIA

# GIROLAMO TOFFALONI

CIVIDALE (TRIESTE)

Unico specialista delle tanto rinomate Gubane Cividalesi

L'esperienza fatta ed il sistema di confezione e di cottura delle Gubane permettono al fabbricatore di garantirle mangiabili e buone per oltre un mese dalla loro fabbricazione; perciò il peso delle medesime non sia inferiore al chilogramma. Questo dolce però va riscaldato al momento di mangiarlo. Avverte che ogni giorno immancabilmente una ed anche più volte bisogna le Gubane, ed è perciò in grado di offrirle quasi calde a qualunque persona che ne facesse richiesta. Soggiunge ciò per assicurare la sua numerosa clientela del fatto suo.  
Particolarmente si appropria questa specialità a danno del legittimo ed unico fabbricatore il quale per evitare ogni contraffazione vende le suddette Gubane, munite sempre di etichetta-avviso a stampa, contenente al presente portante la firma autografa dello stesso fabbricatore.  
Si spedisce pure franco a domicilio in tutto il Regno ed all'estero, verso il pagamento di L. 2.50, anche in franchigioni, una scatola contenente N. 38 pezzi variati di dolci per uso caffè, latte e the o per la mangiarsi associati. Il tutto è di ottima qualità e di propria specialità e si garantiscono buoni per molto tempo.

## GLORIA - LIQUORE STOMATICO - GLORIA

# GLORIA

## Liquore Stomatico

Questo liquore accresce l'appetito, facilita la digestione, e rinvigorisce l'organismo.  
Si prepara dal Farmacista SANDRI e si vende alla Farmacia Alessi in Udine.

## GLORIA - LIQUORE STOMATICO - GLORIA

### Orario ferroviario.

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE	DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
M. 1.50 a. 4.25 a.	M. 4.25 a. 7.00 a.	M. 4.45 a. 7.15 a.	M. 7.15 a. 9.45 a.
D. 4.40 a. 7.10 a.	D. 7.10 a. 9.40 a.	D. 7.30 a. 10.00 a.	D. 10.00 a. 12.30 a.
M. 11.10 a. 1.40 p.	M. 1.40 p. 4.10 p.	M. 10.20 a. 12.50 a.	M. 12.50 a. 3.20 p.
O. 1.40 p. 4.10 p.	O. 4.10 p. 6.40 p.	D. 5.02 p. 7.32 p.	D. 7.32 p. 10.02 p.
D. 6.03 p. 8.33 p.	D. 8.33 p. 11.03 p.	O. 8.35 p. 11.05 p.	O. 11.05 p. 1.35 p.
DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE	DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
M. 2.45 a. 5.15 a.	M. 5.15 a. 7.45 a.	M. 4.45 a. 7.15 a.	M. 7.15 a. 9.45 a.
O. 5.15 a. 7.45 a.	O. 7.45 a. 10.15 a.	D. 7.30 a. 10.00 a.	D. 10.00 a. 12.30 a.
M. 11.05 a. 1.35 p.	M. 1.35 p. 4.05 p.	M. 10.20 a. 12.50 a.	M. 12.50 a. 3.20 p.
O. 1.35 p. 4.05 p.	O. 4.05 p. 6.35 p.	D. 5.02 p. 7.32 p.	D. 7.32 p. 10.02 p.
D. 6.03 p. 8.33 p.	D. 8.33 p. 11.03 p.	O. 8.35 p. 11.05 p.	O. 11.05 p. 1.35 p.

### Specialità vendibili presso l'Ufficio Annuati del « Friuli »

**Rigeneratore universale.** Questo indispensabile preparato che da vent'anni è usato in tutta l'Italia ed all'estero, può essere chiamato infatti il vero **Rigeneratore universale** per il suo «resuscitatore» successo.  
Chi ha incominciato ad usare il **Rigeneratore universale** non ha potuto più abbandonarlo.  
Senza essere una tintura, il **Rigeneratore universale**, ridona il colore primitivo, scaturale ai capelli, ne rinfiora il bulbo, li fa crescere, li rende morbidi, e quali erano nei primi gioventù. Non larda la pelle né la biancheria, e pulisce il capo dalla forfora.  
Prezzo di una bottiglia con tappo, lire 3.  
**Acqua di Colonia.** odorosissima, ipodermica, ha l'adatta del capelli e il raffinate e rimedio efficace contro la forfora. L. 2.25 la bottiglia col modo di usarla.  
**Vernice Instantanea.** Senza bisogno d'opera, e con tutta facilità, si può inchiostro il proprio mobilio. Cent. 50 la bottiglia.  
**Polvere insetticida** per distruggere pulci, cimici, zanzare ed altri insetti. Una busta cent. 50.  
**Rigeneratore Instantaneo** per pulire istantaneamente qualunque metallo, oro, argento, pacifong, bronzo, ottone ecc. cent. 75 a bottiglia.

# UDINE - MARCO BARDUSCO - UDINE

## PREMIATO STABILIMENTO A MOTRICE IDRAULICA

PER LA FABBRICAZIONE

Liste uso oro e finto legno - Cornici ed Ornati in carta pesta dorati in fino - Metri di bosso snodati ed in asta

Piazza Giardinio N. 17

## TIPOGRAFIA

al servizio della Deputazione Provinciale e dell'Intendenza di Finanza di Udine. Editrice del Giornale quotidiano IL FRIULI — Assume ogni genere di lavori.  
Via della Prefettura N. 6.

## TIPOGRAFIA

## CARTOLERIE

al servizio delle Scuole del Comune di Udine, del Monte di Pietà e della Cassa di Risparmio di Udine — Deposito carte, stampe, registri, oggetti di cancelleria e di disegno — Specchi, quadri ed oleografie — Deposito stampati per Amministrazioni Comunali, Dazio Consumo, Fabbricerie, Opere Pie, ecc.  
Via Mercatovecchio e Via Cavour N. 34.

## CARTOLERIE